



Continental Edison

**NOTICE D'INSTALLATION
ET D'UTILISATION**

**TABLE DE CUISSON
CECTG4VB**

NOUVEAUTE ! Sécurité Flamme suivant la nouvelle Directive Européenne:

Les brûleurs de cet appareil sont équipés d'un dispositif de sécurité flamme. Après allumage il est impératif de maintenir la manette de commande enfoncée pendant 8 secondes environ avant de la lâcher.

CET APPAREIL DOIT ETRE INSTALLE CONFORMEMENT AUX REGLEMENTATIONS EN VIGUEUR ET UTILISE DANS UN ENDROIT BIEN AERE. CONSULTER LA NOTICE AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CET APPAREIL.

Cher client

Vous venez d'acquérir une de nos tables de cuisson et nous vous remercions de votre choix. Celle-ci a été soigneusement conçue, fabriquée et testée pour votre plus grande satisfaction. Nous vous conseillons de lire très attentivement cette notice d'utilisation. Les instructions et conseils vous aideront à utiliser au mieux votre table de cuisson. Cette table de cuisson est destinée uniquement à un usage domestique, excluant l'usage professionnel. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages occasionnés par l'utilisation incorrecte, erronée ou non compatible avec l'usage pour lequel elle a été conçue, c'est-à-dire la cuisson des aliments et non le chauffage d'un local par exemple.

La classe de l'appareil : 3

Le gaz et la pression pour lesquels l'appareil est réglé : G20/25 – 20/25 mbar

Le pays de destination : France

La catégorie de l'appareil : II_{2E+3+} FR

Type de l'appareil : A

SOMMAIRE

PAGE

PRECAUTIONS D'EMPLOI	3
DESCRIPTION	8
INSTALLATION	9
Conseils à l'installateur	9
Déballage	10
Installation de la table de cuisson	10
Branchement gaz	13
Branchement électrique	15
Mise en place des brûleurs	16
Changement des injecteurs	16
AVANT LA PREMIERE UTILISATION	19
UTILISATION	19
Utilisation des brûleurs gaz	19
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	21
MISE AU REBUT	22
QUE FAIRE EN CAS DE PANNE	23
ECOCONCEPTION ET CONSOMMATION D'ENERGIE	24
SPECIFICATIONS TECHNIQUES	26

PRECAUTIONS D'EMPLOI

Lisez attentivement tous les conseils importants de sécurité et les précautions d'emploi avant d'installer et d'utiliser votre appareil.

1 - Les conditions de branchement sont indiquées sur la plaque signalétique.

2 - Cette table de cuisson doit être installée par un technicien qualifié suivant les normes en vigueur. Elle doit être utilisée dans un endroit bien aéré uniquement. Lisez attentivement cette notice avant la première installation et utilisation.

3 - **IMPORTANT** : l'installation doit être effectuée suivants les instructions indiquées dans cette notice. Une installation incorrecte peut causer des dommages aux personnes, animaux ou biens. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'installation ne respectant pas les règles en vigueur.

4 - Cet appareil doit avoir un branchement à la terre. En cas de branchement incorrect la garantie ne sera pas validée et le fabricant ne sera pas responsable des conséquences.

5 - Ne vérifiez jamais l'étanchéité du tuyau d'arrivée de gaz à l'aide d'une flamme.

6 - Retirez toutes traces d'emballage avant d'utiliser la table de cuisson. Les emballages devront être éliminés dans le cadre du tri sélectif.

7 - Cet appareil n'est pas relié à un système d'évacuation des produits de la combustion.

Veillez à assurer une bonne aération et ventilation de la pièce dans laquelle l'appareil se trouve, par ouverture d'une fenêtre, d'une porte et/ou l'utilisation d'une hotte électrique adéquate.

Il faut assurer un débit de ventilation au minimum de 20m³/h.

8 - L'utilisation d'un appareil de cuisson au gaz provoque de la chaleur et de la vapeur dans la pièce dans laquelle il se trouve. Assurez-vous donc que la cuisine soit bien aérée au moyen d'une ventilation naturelle ou hotte électrique. L'utilisation intensive et prolongée de l'appareil peut nécessiter une aération supplémentaire (par exemple en ouvrant une fenêtre ou une aération plus efficace (par exemple en augmentant la puissance de la ventilation mécanique si elle existe)). Les trous d'aérations de l'appareil ne doivent pas être couverts.

9 - MISE EN GARDE : Pendant et immédiatement après le fonctionnement les parties accessibles de l'appareil deviennent chaudes. Evitez de les toucher. Les enfants doivent être tenus à distance.

10 - Si par accident, un des brûleurs s'éteint, mettez l'index de la manette correspondante sur la position de fermeture. Attendez au moins une minute avant de rallumer le brûleur.

11 - Lorsque la table de cuisson n'est pas utilisée il est recommandé de fermer le robinet d'alimentation de gaz.

12 - MISE EN GARDE : Risque d'incendie: ne pas entreposer d'objets sur les surfaces de cuisson.

13 - Ne rangez jamais près des foyers des récipients contenant du gaz pressurisé, des aérosols, des produits et matières inflammables tel que du papier, du plastique ou du tissu etc., ainsi que des objets et ustensiles contenant des matières inflammables.

Ils pourraient prendre feu

14- MISE EN GARDE : Cuisson sans surveillance avec huile ou graisse peut être dangereux et peut causer un feu. Ne jamais essayer d'éteindre un feu avec de l'eau. Arrêtez le fonctionnement de l'appareil et couvrir les flammes, par exemple avec une couverture anti-feu ou un couvercle.

15 -MISE EN GARDE : Lors de l'utilisation l'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds. Faire attention de ne pas toucher les éléments chauffants sur le plan de cuisson. Si les enfants de moins de 8 ans d'âge ne sont pas surveillés en permanence, ils doivent être tenus à distance.

16 - Surveillez votre appareil en cours de fonctionnement pour éviter tout risque d'incident.

17 - Après avoir utilisé la table de cuisson, vérifiez que l'index des manettes est sur la position de fermeture.

18 - Pour utiliser un appareil électrique il est recommandé de respecter certaines règles :

Ne pas toucher l'appareil avec des mains ou des pieds mouillés ou humides

Ne pas utiliser l'appareil les pieds nus

19 - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

20 - Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants.

21- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance à condition qu'ils (qu'elles) soient correctement surveillé(e)s et qu'ils (qu'elles) aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils (qu'elles) comprennent les dangers encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de cet appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sauf qu'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.

22 - Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparée.

23 - Cet appareil doit être débranché du réseau

électrique avant le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur.

24 - Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à vapeur pour nettoyer cet appareil.

25 - Les produits électroménagers usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter.

Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.

26 - MISE EN GARDE : Si le verre de votre table de cuisson est cassé, éteignez immédiatement tous les brûleurs et débranchez l'appareil. Ne touchez plus la surface de l'appareil et ne l'utilisez plus.

27 - MISE EN GARDE : Utiliser uniquement les dispositifs de protection de table de cuisson conçus par le fabricant de l'appareil ou indiqués par le fabricant de l'appareil dans les instructions d'utilisation comme adaptés ou les dispositifs de protection de table de cuisson intégrés à l'appareil. L'utilisation de dispositifs de protection non appropriés peut entraîner des accidents.

Attention: Utilisez des gants protecteurs lors du déballage et de l'installation.

DESCRIPTION

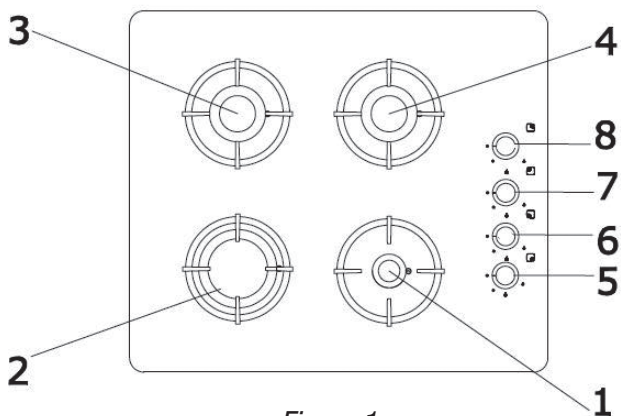


Figure 1

Description des feux

- 1) Brûleur auxiliaire
- 2) Brûleur rapide
- 3) Brûleur semi rapide
- 4) Brûleur semi rapide

Description des commandes

- 5) Manette brûleur (1)
- 6) Manette brûleur (2)
- 7) Manette brûleur (3)
- 8) Manette brûleur (4)

MISE EN PLACE DES BRULEURS

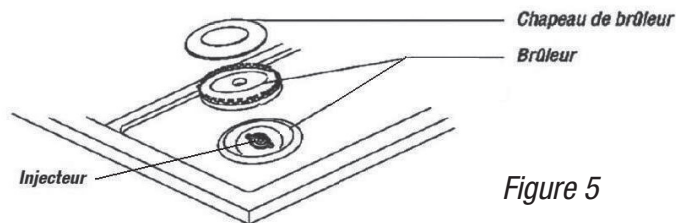


Figure 5

CHANGEMENT DES INJECTEURS

Les tables de cuisson avec des brûleurs gaz s'adaptent aux différents types de gaz en remplaçant les injecteurs.

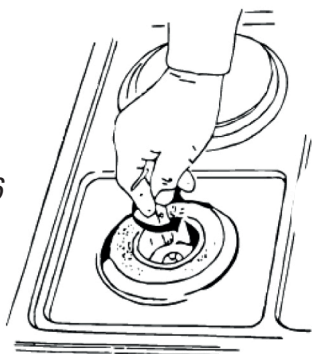
Cette intervention doit être effectuée par un technicien qualifié. Si le remplacement n'est pas fait correctement, la garantie ne sera pas validée.

Utilisez les injecteurs fournis avec la table de cuisson. Débranchez la prise électrique. Dévissez l'injecteur et remplacez-le par le nouveau (voir tableau de concordance ci-après). Procédez de même pour les autres brûleurs.

	G30/G31 28-30/37 mbar	G20/25 20/25 mbar
<i>Brûleur rapide</i>	0,85	1,15
<i>Brûleur semi rapide</i>	0,65	0,92
<i>Brûleur auxiliaire</i>	0,50	0,72

Tableau des concordances

Figure 6



REGLAGE DU RALENTI

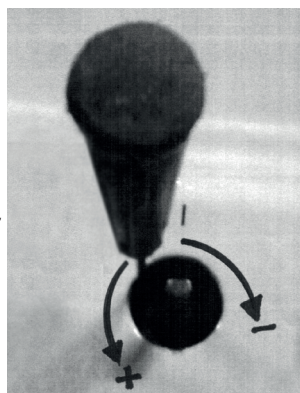
Cette opération doit être faite par une personne qualifiée. Enlevez la manette gaz. Allumez le gaz et mettez en position « ralenti ». A l'aide d'un tournevis très fin, réglez la hauteur de la flamme en tournant la vis de by-pass (qui se trouve sur le corps du robinet) à gauche (augmentation de la flamme) ou à droite (diminution de la flamme). Une fois le réglage fait, faites le test suivant : allumez le gaz, mettez en position « maxi », ensuite tournez vers la position « mini » très rapidement. Si la flamme est bien réglée, elle ne doit pas

s'éteindre. Si elle s'éteint, augmentez la hauteur de la flamme. Répétez cette opération sur tous les brûleurs.

Attention: La vis de by-pass doit être serrée à fond pour le réglage de débit réduit au GPL.



Figure 7



Après avoir changé les injecteurs collez l'étiquette (fournie avec les nouveaux injecteurs) à l'arrière de l'appareil sur l'étiquette déjà collée (anciens injecteurs) afin de préciser le changement de gaz.

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Avant la première utilisation assurez-vous qu'il ne reste aucun matériel d'emballage sur votre table de cuisson. Ces emballages devront être triés séparément pour le recyclage.

UTILISATION

UTILISATION DES BRULEURS DE GAZ

3 différents brûleurs équipent votre table de cuisson. Pour obtenir une performance maximale des brûleurs utilisez des casseroles avec les diamètres suivants :

- Brûleur rapide 22 à 28cm
- Brûleur semi rapide 14 à 22cm
- Brûleur auxiliaire 10 à 14cm



MISE EN GARDE: Utilisez uniquement des récipients à fond plat.

Attention : La flamme du brûleur ne doit jamais sortir du fond de la casserole.

Attention : En cas d'utilisation de récipient à large fond, veillez à ne pas dépasser les bords de la table de cuisson et évitez une surchauffe au niveau du bandeau de commande.

Attention : Les brûleurs de cet appareil sont équipés d'un dispositif de sécurité flamme. Après allumage il est impératif de maintenir la manette de commande enfoncée pendant 8 secondes environ avant de la lâcher.

Les brûleurs de votre table de cuisson sont équipés d'allumage automatique.

Appuyez et tournez la manette correspondante au brûleur à utiliser en la plaçant sur la grande flamme (Fig 8). L'allumage allumera le brûleur.

Maintenez la manette de commande enfoncée pendant 8 secondes environ après allumage avant de lâcher.

Vous pouvez diminuer la flamme en tournant la manette vers la petite flamme. Si le brûleur ne s'allume pas après 10 secondes ou s'il s'éteint, mettez la manette sur la position « • » et attendez quelques minutes avant de le rallumer. Pour éteindre, mettez la manette en position « • ».

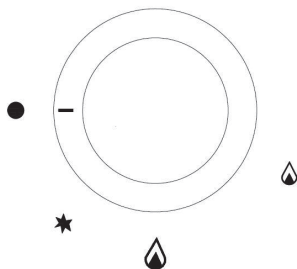


Figure 8

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- 1 – Nettoyez la table de cuisson pendant qu'elle est froide
- 2 – Déconnectez toujours l'appareil du réseau électrique avant le nettoyage
- 3 – Utilisez de l'eau savonneuse tiède en ayant soin de rincer et d'essuyer avec un chiffon doux.
- 4 – N'utilisez jamais de produits abrasifs et corrosifs.
- 5 – Faites attention de ne pas boucher les injecteurs et les brûleurs pendant le nettoyage.
- 6 – Les brûleurs et les grilles peuvent être enlevés et lavés avec des produits appropriés. Après le nettoyage les brûleurs et leurs chapeaux doivent être bien séchés et remis parfaitement à leur place.
- 7 – Évitez de laisser sur la table de cuisson des substances alcalines ou acides (jus de citron, sel, vinaigre etc.)
- 8 – Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur lors de l'entretien.
- 9 – Ne pas utiliser des produits d'entretien abrasif ou de grattoir métallique dur pour nettoyer le verre, ce qui pourrait érafler la surface et entraîner l'éclatement du verre.

MISE AU REBUT



Enlèvement des appareils ménagers usagés

La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la « poubelle barrée » est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

QUE FAIRE EN CAS DE PANNE

En cas de panne électrique vérifiez d'abord que le compteur est enclenché et que le fusible de protection est correct. (Pour les modèles gaz vérifier d'abord s'il y a du courant au niveau de votre prise en branchant par exemple une lampe électrique).

Après cette vérification appelez le service après-vente de votre revendeur en lui indiquant la référence de votre appareil indiquée sur la plaque signalétique.

ATTENTION !!! Cet appareil doit être réparé seulement par un technicien qualifié.

role ou poêle.

- Utiliser des casseroles et poêles de diamètre adapté à la taille de vos brûleurs (voir les diamètres indiqués dans la partie « UTILISATION » de la notice d'utilisation).
- Utiliser des casseroles dont la taille est adaptée à la quantité de vos aliments.

